

Zeitschrift: Tätigkeitsbericht / Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege = Rapport des activités / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Herausgeber: Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

Band: - (1978)

Rubrik: Jahresrechnung 1977 = Comptes et bilan 1977

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

7. Jahresrechnung 1978/Comptes et bilan 1978

Bilanz per 31. Dezember 1978

der Schweizerischen Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

Bilan au 31 décembre 1978

de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

	Aktiven Actif	Passiven Passif
Kassa/Caisse	631.50	
Postcheck/Compte de chèques postaux	6 995.85	
Schweiz. Bankverein: Konto-Korrent Société de Banque Suisse: compte courant	92 084.20	
Schweiz. Bankverein: Sparkonto Société de Banque Suisse: Livret d'épargne	105 269.—	
Obligationen/Obligations	440 000.—	
Debitoren, Verrechnungssteuer Débiteurs, impôt anticipés	8 619.—	
Bibliothek/Bibliothèque	1.—	
Büromobiliar/Mobilier	1.—	
Transitorische Aktiven/Actifs transitoires	2 685.70	
Rückstellung Publikationen Réserves pour publications		25 000.—
Rückstellung Pro Rein Anteriuur Réserves «Pro Rein Anteriuur»		2 007.75
Kreditoren/Créditeurs		22 405.85
Transitorische Passiven/Passifs transitoires		5 000.—
Stiftungskapital 1. Januar 1978 Capital de la Fondation au 1 janvier 1978	606 610.95	
– Ausgabenüberschuss Excédent des dépenses	4 737.30	601 873.65
	656 287.25	656 287.25

Erfolgsrechnung 1978/Pertes et profits 1978

Ertrag/Recettes

Stiftungseinlagen/Fonds organisations fondatrices	20 000.—	
Spenden Privater/Dons privés	900.—	
Patronatsverein/Société de patronage	302 000.—	
Kapitalzinse/Intérêts	24 625.65	
Broschürenverkauf/Vente des brochures	493.40	
Diverse Erträge/Recettes diverses	2 987.—	
Ausgaben-Überschuss/Excédent de dépenses	4 737.30	
		<hr/>
		355 743.35

Aufwand/Dépenses

Personalkosten/Frais personnel

Gehälter und Löhne/Salaires	193 404.—	
Soziale Aufwendungen/Prestations sociales	<u>33 268.05</u>	226 672.05

Sachaufwand/Frais matériels

Gutachten (Beauftragte)/Expertises (mandats)	19 700.40	
Beiträge (Verbände, Schulen, Vereine)		
Subsides (Ecoles, Associations)	200.—	
Aktionen/Actions	22 842.80	
Tagungen/Journées	2 340.30	
Wettbewerbe/Concours	2 500.—	
Broschüren der Stiftungsorgane/Brochures	15 712.80	
Bibliothek/Bibliothèque	1 320.30	
Fotomaterial/Matériel photographique	7 319.55	
Büromaterial, Drucksachen/Matériel de bureau, imprimés	6 547.30	
Büromöbel, Maschinen/Meubles de bureau, machines	4 076.10	
Porti, Bankspesen, Telefon/Port, frais bancaires, téléphone	13 420.35	
Reisespesen/Frais de voyage	9 638.40	
Vergütung Stiftungsorgane		
Dédommagements organes de la Fondation	550.—	
Miete, Strom, Reinigung/Loyer, électricité, nettoyage	20 372.30	
Allgemeine Aufwendungen/Dépenses diverses	2 530.70	
		<hr/>
		355 743.35

Bestätigungsbericht über die Prüfung der Jahresrechnung 1978 der Schweizerischen Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

Sehr geehrter Herr Präsident,
sehr geehrte Herren,

Als Kontrollstelle Ihrer Stiftung habe ich die auf den 31. Dezember 1978 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne des Obligationenrechtes, Artikel 728, geprüft.

Ich stelle fest, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- die Wertbestände ausgewiesen sind,
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse meiner Prüfungen beantrage ich, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Verlustsaldo von Fr. 4 737.30 zu genehmigen.

Bern, 10. Mai 1979

Die Kontrollstelle
sig. Konrad E. Brönnimann
dipl. Bücherexperte

Bilanz per 31. Dezember 1978

des Patronatsvereins der Schweizerischen Stiftung für Landschafts-
schutz und Landschaftspflege

Bilan au 31 décembre 1978

de la Société de patronage de la Fondation suisse pour la protec-
tion et l'aménagement du paysage

	Aktiven Actif	Passiven Passif
Kontokorrent/Compte courant No. 632.620	293.—	
Kapital/Capital		293.—
	293.—	293.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1978

Pertes et profits au 31 décembre 1978

	Aufwand Dépenses	Ertrag Recettes
Unkosten/Frais	164.70	
Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz Fondation suisse pour la protection du paysage	302.000.—	
Beitragsleistungen/Cotisations		301 322.85
Zinsertrag netto/Intérêts nets		151.85
Verlust/Perte		690.—
	302 164.70	302 164.70

Veränderung/Changements

Vermögen am 31. Dezember 1977 Fortune au 31 décembre 1977	983.—
Verlust pro 1978/Perte 1978	690.—
Vermögen am 31. Dezember 1978 Fortune au 31 décembre 1978	293.—

Prüfung der Jahresrechnung 1978 des Patronatsvereins der Schweizerischen Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

Sehr geehrter Herr Präsident,
Sehr geehrte Herren,

Die Kontrollstelle hat die Jahresrechnung 1978 geprüft und sie in Ordnung befunden.

An Beiträgen sind im Rechnungsjahr Fr. 301 322.85 eingegangen gegenüber Fr. 292 900.30 im Jahre 1977. Die Rechnung schliesst mit einem Verlust von Fr. 690.— ab. Das Vermögen per 31. Dezember 1978 beträgt Fr. 293.—.

Die Kontokorrent-Rechnung wird vom Schweizerischen Bankverein Bern (Herr Ch. Oldenberg) ordnungsgemäss geführt.

Die Eingänge beim Patronatsverein, wie die Überweisungen an die Stiftung sind durch Konten- und Postenauszüge belegt und stimmen mit der Buchhaltung der Stiftung überein.

Aufgrund des Prüfungsergebnisses beantrage ich Ihnen, die vorliegende Jahresrechnung 1978 zu genehmigen.

Bern, 10. Mai 1979

Die Kontrollstelle
sig. Konrad E. Brönnimann
dipl. Bücherexperte

